

A2.15 Le gouvernement et les élections



- Apprenez à connaître les institutions gouvernementales de base du pays.
- Élections et vote

| | | | |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| La loi | <i>(das Gesetz)</i> | Le Président (Le Présidente) | <i>(der Präsident (die Präsidentin))</i> |
| La mairie | <i>(das Rathaus)</i> | Le ministre (La) | <i>(der Minister (die Ministerin))</i> |
| Le Parlement | <i>(das Parlament)</i> | L'avenir (Un) | <i>(die Zukunft)</i> |
| Le parti politique | <i>(die politische Partei)</i> | L'économie (Une) | <i>(die Wirtschaft)</i> |
| La politique | <i>(die Politik)</i> | La campagne présidentielle | <i>(der Präsidentschaftswahlkampf)</i> |
| Le citoyen (La citoyenne) | <i>(der Bürger (die Bürgerin))</i> | Gouverner | <i>(regieren)</i> |
| La candidat (La candidate) | <i>(der Kandidat (die Kandidatin))</i> | Voter | <i>(wählen)</i> |
| Le maire (La) | <i>(der Bürgermeister (die Bürgermeisterin))</i> | | |

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text.



En mars *deux mille vingt-six*, la France organise des **élections municipales**. Pour **voter**, il faut être majeur et inscrit sur les **listes électorales** - on est souvent inscrit automatiquement après le recensement, mais il vaut mieux vérifier. Les **citoyens européens** peuvent participer à ces élections, mais ils ne peuvent pas devenir maires. Une condamnation judiciaire peut retirer le droit de vote pendant un temps. Le jour du scrutin, on se rend au bureau de vote ou on donne une procuration.

Im März *zweitausendsechszwanzig* organisiert Frankreich **Kommunalwahlen**. Um **wählen** zu können, muss man *volljährig und in das Wählerverzeichnis eingetragen sein* - oft ist man nach der Zählung automatisch eingetragen, aber es ist besser, das zu überprüfen. **Europäische Bürgerinnen und Bürger** können an diesen Wahlen teilnehmen, aber sie können nicht Bürgermeister werden. Eine gerichtliche Verurteilung kann das Wahlrecht für eine Zeit entziehen. Am Wahltag geht man ins Wahllokal oder erteilt eine Vollmacht.

1. Qui peut voter aux élections municipales ?
 - a. Tous les habitants, même sans nationalité
 - b. Seulement les Français
 - c. Les Français et les citoyens européens
 - d. Seulement les citoyens européens
2. Comment une personne peut-elle éviter d'aller elle-même au bureau de vote ?
 - a. En ayant moins de dix-huit ans
 - b. En donnant une procuration à quelqu'un
 - c. En étant candidate
 - d. En n'étant pas inscrite sur les listes électorales
3. Quel rôle un citoyen européen ne peut-il pas exercer dans une commune ?
 - a. Électeur
 - b. Candidat aux élections municipales
 - c. Conseiller municipal
 - d. Maire

1-c 2-b 3-d



2. Grammatik: Passé: passé composé, passé récent imparfait

Diese Zeiten drücken die Vergangenheit aus: passé composé abgeschlossene Handlung, imparfait Beschreibung, venir de jüngste Vergangenheit.

| Temps (Zeitform) | Règle (Regel) | Exemple (Beispiel) |
|---|--|--|
| Passé composé (Perfekt) | Action terminée dans le passé (Abgeschlossene Handlung in der Vergangenheit) | Le président a annoncé une nouvelle loi. (Der Präsident hat ein neues Gesetz angekündigt.) |
| Imparfait (Imperfekt) | Description, contexte ou action habituelle dans le passé (Beschreibung, Kontext oder gewohnte Handlung in der Vergangenheit) | La campagne était très active. (Der Wahlkampf war sehr aktiv.) |
| Passé récent (Unmittelbare Vergangenheit) | Action qui vient de se produire (Handlung, die gerade erst passiert ist) | Le maire vient d'annoncer sa décision. (Der Bürgermeister hat gerade seine Entscheidung bekannt gegeben.) |

- Le président _____ une nouvelle loi hier soir.
 a. vient d'annoncer b. a annoncé c. a annoncé d. annonçait
- Pendant la campagne présidentielle, les candidats _____ beaucoup de l'économie.
 a. ont parlé b. viennent de parler c. parlaient d. parlent

1. a annoncé 2. parlaient

Umschreiben Sie die Ausdrücke

- Ce matin, je (terminer) le rapport et j'(envoyer) un e-mail au chef.

(Heute Morgen habe ich den Bericht fertiggestellt und dem Chef eine E Mail geschickt.)

- Quand j'étais enfant, je (jouer) au foot tous les mercredis.

(Als ich ein Kind war, spielte ich jeden Mittwoch Fußball.)

- Hier soir, le restaurant (être) plein et les serveurs (courir) partout.

(Gestern Abend war das Restaurant voll und die Kellner rannten überall herum.)

3.Übungen



1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| a. Le Parlement | 1. le responsable de la mairie |
| b. voter | 2. a publié une nouvelle loi |
| c. le maire | 3. les députés |
| d. a annoncé une loi | 4. choisir un candidat |

a-3 b-4 c-1 d-2

2. Info Rathaus – Kommunalwahlen: Eintragung überprüfen (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: campagne, procuration, mairie, électorale, voter, listes électorales, pièce d'identité, avenir

La _____ informe : en mars, il y a les élections municipales. Pour _____, il faut être majeur et inscrit sur les _____. Vous pouvez vérifier votre situation en ligne ou à l'accueil de la mairie. Apportez une _____ et un justificatif de domicile.

Le jour du vote, rendez-vous au bureau de vote avec votre carte _____ ou votre pièce d'identité. Si vous ne pouvez pas venir, vous pouvez faire une _____. La _____ est déjà active : les candidate(s) et candidat(s) présentent leurs projets pour l' _____ de la commune.

Das Rathaus informiert: Im März finden die Kommunalwahlen statt. Um wählen zu können, muss man volljährig und in den Wählerlisten eingetragen sein. Sie können Ihren Status online oder am Empfang des Rathauses überprüfen. Bringen Sie einen Ausweis und einen Wohnsitznachweis mit.

Am Wahltag gehen Sie mit Ihrer Wahlbenachrichtigung oder Ihrem Ausweis ins Wahllokal. Wenn Sie nicht kommen können, können Sie eine Vollmacht ausstellen. Der Wahlkampf ist bereits aktiv: Die Kandidatinnen und Kandidaten stellen ihre Projekte für die Zukunft der Gemeinde vor.

1. Quelles sont les étapes importantes pour vérifier son inscription et voter aux élections municipales, et quels documents faut-il apporter ?
-

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| La personne prévoit d'aller déposer son vote à la mairie dimanche. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Elle dit que le Parlement a déjà adopté une nouvelle loi. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| D'après elle, le maire a évité de parler de l'économie pendant la campagne. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Wahr Falsch



4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Dimanche dernier, je _____ aux élections municipales à la mairie. *(Letzten Sonntag habe ich bei den Kommunalwahlen im Rathaus gewählt.)*
a. vais voter b. a voté c. ai voté d. votais
2. Pour la campagne présidentielle, nous _____ par procuration. *(Für den Präsidentschaftswahlkampf haben wir per Vollmacht gewählt.)*
a. avons voté b. sommes votés c. avons voter d. votons
3. En France, les citoyens _____ pour élire le Président. *(In Frankreich haben die Bürger gewählt, um den Präsidenten zu wählen.)*
a. ont voté b. ont voter c. ont votés d. votaient
1. ai voté 2. avons voté 3. ont voté

5. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

- Agent d'accueil** *Bonjour Madame, je peux vous aider ?*
(mairie): *(Guten Tag, gnädige Frau, kann ich Ihnen helfen?)*
- Nora (nouvelle habitante):** *Bonjour. Oui, je viens d'emménager et je voudrais m'inscrire sur les listes électorales.*
(Guten Tag. Ja, ich bin gerade umgezogen und ich möchte mich in die Wählerlisten eintragen lassen.)
- Agent d'accueil** *Très bien. Il me faut une pièce d'identité et un justificatif de domicile, par exemple une facture ou un bail.*
(mairie): *(Sehr gut. Ich brauche einen Ausweis und einen Wohnsitznachweis, zum Beispiel eine Rechnung oder einen Mietvertrag.)*
- Nora (nouvelle habitante):** *D'accord. Et après l'inscription, comment je sais où voter le jour des élections ?*
(In Ordnung. Und nach der Eintragung: Wie weiß ich, wo ich am Wahltag wählen muss?)
- Agent d'accueil** *Vous recevrez une carte électorale avec l'adresse de votre bureau de vote.*
(mairie): *Vous pourrez alors voter pour le candidat ou le parti de votre choix.*
(Sie erhalten eine Wahlbenachrichtigung mit der Adresse Ihres Wahllokals. Dann können Sie für den Kandidaten oder die Partei Ihrer Wahl stimmen.)

1. Pourquoi Nora vient-elle à la mairie ?

2. Quels documents doit-elle apporter ?



6. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Je suis allé(e) à la mairie / au bureau de vote pour... / J'ai déjà voté, mais je n'ai pas encore décidé... / Pour moi, le sujet le plus important était...

1. Dans votre ville en France, où allez-vous pour voter et que devez-vous apporter le jour de l'élection ?

2. Parlez d'une élection récente que vous avez suivie : que proposaient les candidats pendant la campagne et quel sujet était important, par exemple l'économie ?

7. E-Mail

Objet : Élections municipales 2026 - vérifiez votre inscription

Bonjour,

En mars 2026, il y aura les **élections municipales**. Pour **voter**, vous devez être inscrit(e) sur les **listes électorales**. Si vous avez déménagé récemment, votre inscription n'est peut-être plus à jour.

Vous pouvez vérifier en ligne ou à la **mairie** avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

Cordialement,

Service Élections - Mairie du 11e



Schreibe eine passende Antwort: *Je viens de lire votre message et je voudrais vérifier mon inscription. / Est-ce que je peux faire la démarche en ligne ou faut-il venir à la mairie ? / J'ai déménagé récemment — quels documents dois-je apporter ?*

Wichtige Verben

Voter (wählen)

Passé composé

je/j'

j'ai voté

tu

tu as voté

il/elle/on

il/elle/on a voté

nous

nous avons voté

vous

vous avez voté

ils/elles

ils/elles ont voté